● (1530)

Le 11 novembre, nous aurons encore une fois le devoir sacré d'honorer en silence les 110 000 Canadiens, hommes et femmes, qui sont morts au cours des deux Guerres mondiales et de la guerre de Corée.

Près de 48 000 de nos morts sont ensevelis en France et cette année, on nous a rappelé à deux reprises le grand respect que ces hommes et ces femmes ont mérité pour le Canada dans les batailles livrées en territoire français.

Au 70^e anniversaire de la prise de la crête de Vimy, nous avons commémoré ce lundi de Pâques glorieux où les meilleurs d'une génération de pionniers ont montré ce que notre jeune pays pouvait accomplir. Ceux qui, parmi nous, ont eu l'honneur d'accompagner certains des anciens combattants de la Première Guerre à Vimy en avril dernier savent qu'ils étaient en présence de vrais bâtisseurs de pays dans toutes les acceptions du terme.

En août dernier, les Canadiens ont commémoré les jeunes d'une autre génération que nous avons perdus durant la Seconde Guerre mondiale. A Dieppe, les membres de nos trois armes ont combattu côte à côte pour la première fois. Malgré les résultats désastreux de cette mission, il reste que les Canadiens engagés dans le combat à Dieppe n'auraient pu faire davantage.

Près de 4 500 Canadiens sont tombés au champ d'honneur à Vimy et à Dieppe. Des milliers d'autres ont été blessés ou faits prisonniers, et encore d'autres milliers au Canada ont dû apprendre à vivre sans un parent, un conjoint, un soutien de famille ou un être cher.

Aux Affaires des anciens combattants, chaque jour est pour nous le Jour du Souvenir quand nous aidons les conjoints et les personnes à charge de ceux qui ne sont pas revenus.

Monsieur le Président, rien pour moi ne peut mieux exprimer les horreurs de la guerre et l'espoir que nous ne la reverrons jamais que le poème du lieutenant-colonel John McCrae, «Au champ d'honneur»:

Au champ d'honneur, les coquelicots
Sont parsemés de lot en lot
Auprès des croix; et dans l'espace
Les alouettes devenues lasses
Mêlent leurs chants au sifflement des obusiers.
Nous sommes morts,
Nous qui songions la veille encor'
A nos parents, à nos amis,
C'est nous qui reposons ici. Au champ d'honneur.
A vous jeunes désabusés,
A vous de porter l'oriflamme
Et de garder au fond de l'âme
Le goût de vivre en liberté.
Acceptez le défi, sinon
Les coquelicots se faneront. Au champ d'honneur.

Déclarations de ministres

[Français]

M. Gaston Isabelle (Hull—Aylmer): Monsieur le Président, c'est un grand honneur pour moi, au nom de l'Opposition officielle, de m'associer aux propos que vient de prononcer le ministre des Affaires des anciens combattants (M. Hees).

Aujourd'hui, je voudrais attirer l'attention de tous les députés de cette Chambre et de tous les Canadiens sur le sens même du Jour du Souvenir qui est l'occasion pour nous d'honorer ces hommes et ces femmes courageux qui ont servi le Canada au cours des deux Guerres mondiales et de la guerre de Corée.

Monsieur le Président, dans son allocution, le ministre a souligné l'importance des anniversaires de Vimy et de Dieppe et a rappelé notre participation à la guerre de Corée. Le Canada s'est donné un nom en tant que pays à Vimy. Il a connu les tragiques effusions de sang à Dieppe et a démontré au monde entier son courage. Il a finalement obtenu la reconnaissance qu'il méritait à Kapyong, en Corée.

Il convient en effet que cette Chambre et tous les Canadiens partout dans notre grand pays s'arrêtent quelques instants, qu'ils se recueillent, qu'ils remercient et qu'ils rendent hommage à ces jeunes Canadiens qui ont donné leur vie pour la défense de la liberté dont nous jouissons tous aujourd'hui.

[Traduction]

En nous souvenant de ceux qui sont morts, nous ne devons pas oublier ces Canadiens qui sont revenus pleins d'espoir, pressés de forger une vie nouvelle dans une atmosphère de paix et de liberté. Parmi ceux-ci il y avait des handicapés et des invalides. Nous ne devrions jamais oublier l'énorme prix que ces anciens combattants ont payé pour la liberté.

Je voudrais profiter de cette occasion, monsieur le Président, pour souligner le rôle des associations d'anciens combattants comme la Légion royale canadienne, les Amputés de guerre du Canada, le Conseil national des anciens combattants du Canada et *Army, Navy, and Air Force veterans in Canada*. Tous ces groupes s'intéressent véritablement au sort des anciens combattants. Je les félicite de leurs efforts constants en faveur de la cause de ces personnes.

[Français]

Il y a 22 ans, monsieur le Président, le Pape Paul VI prenait la parole devant l'Assemblée générale des Nations Unies et implorait ceux qui y étaient présents de porter attention à ces quelques mots mémorables qu'il prononça en français: «Jamais plus la guerre... la guerre, jamais plus!»

Monsieur le Président, il s'est écoulé 42 ans depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale. Ces mots du Pape Paul VI doivent à jamais rester imprégnés dans notre esprit si nous voulons continuer à maintenir la paix pour les générations actuelles de Canadiens et pour celles de demain.

Mercredi, le 11 novembre, les Canadiens de toutes les conditions sociales s'arrêteront quelques instants pour se rappeler ceux de nos concitoyens qui, sur des plages étrangères, ont combattu et ont survécu et également ceux qui ont combattu et sont morts au service de notre patrie.